



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.17/IPF/1996/L.3
17 September 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Специальная межправительственная
группа по лесам
Третья сессия
Женева, 9-20 сентября 1996 года
Пункт 8 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА ГРУППЫ О РАБОТЕ ЕЕ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

Глава

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие и продолжительность сессии

1. Специальная межправительственная группа по лесам Комиссии по устойчивому развитию провела свою третью сессию 9-20 сентября 1996 года в соответствии с решением 1996/230 Экономического и Социального Совета. Группа провела ... заседаний (1-е ... заседаний).
2. Сессию открыл один из Сопредседателей сэр Мартин Холдгейт (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии). На открытии сессии с заявлением выступил также другой Сопредседатель г-н Мануэль Родригес (Колумбия).
3. Директор Отдела устойчивого развития сделал вступительное заявление.

В. Выборы

4. На 2-м заседании, состоявшемся 13 сентября 1996 года, Группа путем аккламации избрала г-на М.Ф. Ахмеда (Индия) заместителем Председателя Группы на период третьей и четвертой сессий вместо г-на М.Р. Кришнана (Индия), который ушел в отставку.

5. Президиум Группы включал следующих лиц:

Сопредседатели: сэр Мартин Холдгейт (Соединенное Королевство)
г-н Мануэль Родригес (Колумбия)

Заместители Председателя: г-н Жюст Буссьенге (Габон)
г-н М.Ф. Ахмед (Индия)
г-н Анатолий И. Писаренко (Российская Федерация)

6. В соответствии с решением, принятым на второй сессии Группы, г-н Жюст Буссьенге (Габон) был также докладчиком третьей сессии.

С. Повестка дня и организация работы

7. На своем 1-м заседании, состоявшемся 9 сентября 1996 года, Группа утвердила свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.17/IPF/1996/13, а также организацию своей работы. Была утверждена следующая повестка дня:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, касающихся лесов, на национальном и международном уровнях, включая изучение секторальных и межсекторальных связей.
3. Международное сотрудничество в области оказания финансовой помощи и передачи технологии.
4. Научные исследования, оценка лесных ресурсов и разработка критериев и показателей устойчивого лесопользования.
5. Торговля и окружающая среда в контексте лесной продукции и услуг.
6. Международные организации и многосторонние учреждения и документы, включая соответствующие правовые механизмы.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Группы о работе ее третьей сессии.

8. На 1-м заседании Группа решила также создать две межсессионные рабочие группы, работу каждой из которой будет возглавлять один из двух сопредседателей.

D. Участие

9. На сессии присутствовали представители ... государств - членов Комиссии по устойчивому развитию. На сессии присутствовали также наблюдатели от других государств - членов и государств - нечленов Организации Объединенных Наций, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных, неправительственных и прочих организаций. (Список участников будет включен в окончательный доклад в качестве приложения I.)

E. Документация

10. Группе были представлены следующие документы:

a) доклад Генерального секретаря по программному элементу I: Ход выполнения национальных планов в области лесного хозяйства и землепользования (Е/CN.17/IPF/1996/14);

b) доклад Генерального секретаря о ходе выполнения программного элемента I.2: Причины обезлесивания и деградации лесов (Е/CN.17/IPF/1996/15);

c) доклад Генерального секретаря по программному элементу I.3: Традиционные знания, связанные с лесами (Е/CN.17/IPF/1996/16);

d) доклад Генерального секретаря по программному элементу I.4: Хрупкие экосистемы, страдающие от опустынивания, и воздействие загрязнителей, переносимых по воздуху, на леса (Е/CN.17/IPF/1996/17);

e) доклад Генерального секретаря по программному элементу I.5: Нужды и потребности слаболесистых стран (Е/CN.17/IPF/1996/18);

f) доклад Генерального секретаря по программному элементу II: Международное сотрудничество в области оказания финансовой помощи и передачи технологии (Е/CN.17/IPF/1996/19 и Е/CN.17/IPF/1996/CRP.1);

g) доклад Генерального секретаря по программному элементу III.I a): Оценка многочисленных выгод, получаемых от лесов всех видов (Е/CN.17/IPF/1996/20);

h) доклад Генерального секретаря по программному элементу III.2: Критерии и показатели устойчивого лесопользования (Е/CN.17/IPF/1996/21);

- i) доклад Генерального секретаря по программному элементу IV: Торговля и окружающая среда в контексте лесной продукции и услуг (Е/CN.17/IPF/1996/22 и Е/CN.17/IPF/1996/CRP.2);
- j) доклад Генерального секретаря по программному элементу V.1: Международные организации и многосторонние учреждения и документы (Е/CN.17/IPF/1996/23);
- k) доклад Генерального секретаря по программному элементу V.2: Вклад в достижение консенсуса в отношении дальнейшего осуществления принципов лесопользования (Е/CN.17/IPF/1996/24 и Е/CN.17/IPF/1996/CRP.3);
- l) доклад Генерального секретаря по программному элементу III.1 b): Измерение и использование ценностей лесов: вопросы, политика и проблемы (Е/CN.17/IPF/1996/25);
- m) письмо Постоянного представителя Перу при Организации Объединенных Наций и Временного Поверенного в делах Миссии Постоянного наблюдателя Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 15 августа 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительный доклад Независимой группы экспертов, созданной в соответствии со швейцарско-перуанской инициативой по лесам (Е/CN.17/IPF/1996/26);
- n) вербальная нота Постоянного представительства Австралии при Организации Объединенных Наций от 22 августа 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающая доклад Международной конференции по сертификации и маркировке лесной продукции, производимой с использованием методов устойчивого лесопользования, состоявшейся в Бризбене, Австралия, 26-31 мая 1996 года (Е/CN.17/IPF/1996/27);
- o) письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 28 августа 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад совещания Международной рабочей группы экспертов по вопросам торговли, маркировки лесной продукции и сертификации практики устойчивого лесопользования, состоявшегося в Бонне, Германия, 12-16 августа 1996 года (Е/CN.17/IPF/1996/28);
- p) вербальная нота Постоянного представителя Финляндии при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающая краткий доклад о работе Межправительственного семинара по критериям и показателям устойчивого лесопользования, состоявшегося 19-22 августа 1996 года в Хельсинки, Финляндия (Е/CN.17/IPF/1996/29).
